

SHRI L. N. MISHRA : So far as the port is concerned, it will have a statutory body to look after it and control the working of this port. So far as the benefit is concerned, the benefit will primarily be that instead of booking their goods in Bombay or taking delivery of the goods, in the case of imports at Calcutta or anywhere, everything, Customs, etc., all will be finalised in Delhi, and they will go by train or by truck for by whatever means to Delhi or wherever they are to be sent, and exports will be made and imports will be received at Delhi. This is the broad scheme. This is the object for which we are having it and I think it should work well.

दिल्ली में रेल का तीसरा प्रस्थान स्टेशन

*414. श्री मान सिंह वर्मा :†

श्री ना० कृ० शेजवलकर :

श्री जगदीश प्रसाद माथुर :

श्री डॉ० के० पटेल :

श्री लाल आडवाणी :

श्री रत्न लाल जैन :

सरदार कुमार सं० च० अंग्रे :

क्या रेल मंत्री यह बताने को कृपा करेंगे कि :

(क) क्या दिल्ली में रेल का एक तीसरा प्रस्थान स्टेशन बनाये जाने का कोई प्रस्ताव है ; और

(ख) यदि हाँ, तो उसका व्यौरा क्या है और वह कब से काम करना आरम्भ कर देगा ?

‡ [THIRD TERMINAL RAILWAY STATION IN DELHI]

*414. SHRI MAN SINGH VARMA : ‡

SHRI N. K. SHEJWALKAR :

SHRI JAGDISH PRASAD

MATHUR :

SHRI D. K. PATEL :

SHRI LAL K. ADVANI :

SHRI RATTAN LAL JAIN :

SHRI S. C. ANGRE :

Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state :

(a) whether there is any proposal to construct a third terminal railway station in Delhi ; and

(b) if so, what are the details thereof and by when it will start functioning ?]

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI MOHD. SHAFI QURESHI) : (a) There is no construction proposal but surveys/investigations are in hand.

(b) Does not arise.

§[रेल मन्त्रालय में उप मन्त्री (श्री मोहम्मद शफ़ी कुरेशी) : (क) निर्माण का कोई प्रस्ताव नहीं है लेकिन सर्वेक्षण/अनुसंधान का काम हो रहा है।

(ख) प्रश्न नहीं उठता ।]

श्री मान सिंह वर्मा : श्रीमन्, मैं आपके माध्यम से माननीय मंत्री जी से यह जानना चाहूँगा कि माननीय मंत्री जी स्वयं इस बात को जानते होंगे कि दिल्ली जंक्शन और नयी दिल्ली रेलवे स्टेशन की जो कैपेसिटी है वह फुल हो चुकी है और अब जितना ट्रैफिक बढ़ा है और दिन प्रति दिन बढ़ता चला जा रहा है उसको यह कंट्रोल नहीं कर पायेंगे और इसी कारण से जनता के द्वारा इस बात की मांग बराबर होती रही है कि तीसरा कोई स्टेशन बनाया जावाहिए और मैंने समाचार पत्र में भी यह पढ़ा था कि शायद रामाकृष्णपुरम में तीसरा रेलवे स्टेशन खोलने की योजना बनायी जा रही है। किन्तु आज माननीय मंत्री जी के उत्तर से पता लगा कि ऐसी कोई योजना उनके सामने नहीं है। यदि नहीं है तो क्या इस बात को देखते हुए कि ट्रैफिक की दिल्ली में कठिनाई है, सराय रुहेला में चेतक एक्सप्रेस को रोक दिया जाता है और चेतक से आने वाले व्यक्ति को अगर फांटियर मेल पकड़नी हो तो उसको टैक्सी में 8 या 10 रुपये देने पड़ते हैं और वर्षा काल में तो 20 रुपये भी देने पड़ सकते हैं। तो इस तरह की कठिनाइयाँ चल रही हैं। तो मैं जानना चाहता हूँ कि इन कठिनाइयों को सामने रखते हुए क्या मंत्री जी इस बात पर गौर नहीं कर सकते कि दिल्ली में तीसरा टर्मिनल स्टेशन बनाया जावाहिए ?

†The question was actually asked on the floor of the House by Shri Man Singh Varma.

‡[] English translation.

§ Hindi translation.

شروعی شفیع قریشی : جیسا کہ میں نے اپنے جواب میں کہا ہے مانندیوں سے سدھیے نے وجہا ہے کہ کنسٹرکشن ڈیوڑل کوئی دیر غور ہے اس کے لئے میں نے کہا کہ نہیں - لیکن سروے چل رہا ہے - اس بات کا بدورا احساس ہے کہ ڈھلی اور کوئی ڈھلی میں اب بسیندھوں کی نعداد اونٹی بڑھ کر کی ہے اور ترینس کی نعداد اونٹی بڑھ کر کی ہے کہ نہر ڈرمیل ضروری ہو گیا ہے اور اسی چیز کو منظور کرنے سے ابھی تک دو چھوٹے کام نکلے اور بار اسکر، اتر کے لئے، سروے کا کام جل رہا ہے -

[**شروعی شفیع قریشی :** جیسا کہ میں نے

अपने जवाब में कहा है, माननीय सदस्य ने पूछा है कि कस्ट्रक्शन कोई जेरे गौर है, इसके लिए मैंने कहा है कि नहीं। लेकिन सर्वे चल रहा है। इस बात का पूरा एहसास है कि दिल्ली और नई दिल्ली में पैसेजरों की तादाद इतनी बढ़ गई है और ट्रेन्स की तादाद इतनी बढ़ गई है कि थर्ड टर्मिनल जरूरी हो गया है और इस चीज को महंगी नजर रखते हुए अभी तक दो जगहों का, पटेल नगर और बरांर स्क्वायर के लिये, सर्वे का काम चल रहा है]

श्री मान सिंह वर्मा : क्या माननीय मंत्री जी यह बतला सकते कि यह सर्वे का काम कब तक समाप्त हो जायगा और इसके पश्चात् इस प्रोजेक्ट को कब तक कार्यान्वित किया जायगा। और दूसरे मैं यह जानना चाहूंगा कि रिंग रेलवे चलाने का जो प्रोजेक्ट है उस रिंग रेलवे के बनने के पश्चात् क्या उसकी सराय रुहिला से कनेक्ट किया जायगा?

شروعی شفیع قریشی : جیسا کہ یہ یونگ ڈیلوے کा नाम दिया जाना है दो वर्षों के अंदर ڈھلی और ڈिन्डने की १००% जली से बाहर जलाई जानी अस ० से ५०% वोहिला से ملاتے ہے اُن्हें ڈھلی اور ڈیफیک بڑھ رہا ہے اس کے متعلق سروے ضروری ہے اور مانندیوں سے سدھیے کو بتाना چاہتا ہوں کہ میتوو ڈرمیل انسپیکٹر درجیکت ہے - اور میرا

خیال ہے کہ १० सروے 73 ع تک کمبلیت ہو جائیگا اسکے بعد اس در کام کیا جائیگا -

[**श्री मोहम्मद शफीع قریشی :** जैसा कि यह रिंग रेलवे का नाम दिया जाता है, तो यह दिल्ली अवायडिंग लाइन है जिससे कि वह दिल्ली के बाहर चलाई जाये। इसको सराय रोहिला से मिलाने के लिए फिल्हाल कोई तजीबी नहीं है। और जो ट्राफिक बढ़ रहा है इसके मुत्तलिक सर्वे जरूरी हैं और माननीय सदस्य को बताना चाहता हूँ कि मैट्रो ट्रांस्पोर्ट प्रोजेक्ट है, और मेरा ख्याल है कि वह सर्वे 1973 तक कम्प्लीट हो जायेगा। इसके बाद इस पर काम किया जायेगा।]

श्री लाल आडवाणी : मैं मंत्री महोदय से जानना चाहूंगा कि जब तक कि यह थर्ड टर्मिनल का सर्वे समाप्त हो और वह इम्पलीमेंट हो उससे पूर्व भी दिल्ली और नई दिल्ली के ट्रैफिक को कुछ राहत मिले इस दृष्टि से जो पटेल नगर, सराय, रुहिला, निजामुदीन, जैसे बाकी स्टेशन दिल्ली के हैं उनको एक्सपैड करने का, डेवलप करने का, जिससे कि वहाँ पर भी यात्री उत्तर सकें और उनको वहाँ सुविधा मिल सके इसका कोई प्रोजेक्ट है। इस दिशा में कोई कदम उठाया गया है?

दूसरी बात यह कि अभी-अभी जो आपने मैट्रो-ट्रांस्पोर्ट प्रोजेक्ट रेलवे की बात कही कि उस सम्बन्ध में इस समय सर्वे को चालू किया है तो वह कहाँ तक पहुँचा है और क्या आशा है कि कब तक हम मैट्रो-रेलवे का सर्वे पूरा कर लेंगे और वह काम मुकम्मल हो जायगा।

شروعی شفیع قریشی : مانندیوں سے १००% दलی कے نقشہ सے जेही तरह से वर्षों में जन अस्टेशनों का अंकड़ा ने ध्वनि की दर्क किया है वहाँ अल्डिकी मौजूद ही हैं जैसे अस्टेशन हीं और वहाँ कनेक्शन हैं तो नظام الادبوں और سराई वोहिला या नेमल नक्का अस्टेशनों को چھोर कर बाहर कहीं जाकर तहरे ३रमील दातम किया जائیگا - ان को ऐक्सप्रेस दी कیا جائیگا - جہانक اس کا سوال ہے کہ اس سے ३रिंगक मیں کوئی سوبھا نہیں ہو گی اور

نہ ایکسپریشن کا وہاں کوئی ایسا موقعہ ہے۔
جہانگیر میتھرو دوایمن نرانسہورٹ دروجیکٹ
کا علاقہ ہے اسدر سروے کا کام سورہا ہے
اندر آرہ یہ ہے کہ مقریباً 36 کلو میٹر کی اسکی
لینگتھہ ہو گئی کچھے اندر گراونڈ اور کچھے
اوور گراونڈ اور کچھے سوپیس در ہو گا کچھے
اوپر یہ ہو گا یہ سکھیہ ہے رکی بات نہیں
رتا رہا ہوں لیکن اندر آرہ یہ ہے کہ 1973
میں اس کا سروے حتم ہو جائیگا اس کے
بعد 7 برس نک یہ کام مکمل ہو جائیگا اور
اس بروپریباً 330 کروڑ روپیہ خرچ ہو گا۔

† [شہزادہ شفیع دویشی] : ماننیय سادस्य دیلیلی کے نکشوں سے اچھی تر رہ واکٹ فیکٹ ہے۔ جن ستھانوں کا ٹھنڈا نہیں جیکہ کیا ہے۔
وہاں آل رےڈی ماؤنڈ ہے، بडے ستھان ہے، اور
وہاں کنجیشان ہے۔ تو نیجا میڈیم اور سرای
رہیل لہا یا پٹل نگار ستھانوں کو ٹھوڈکر،
بڑھ کر جا کر، ثانی تھانیل کا یہ کیا
جایے گا۔ انکو اکسپریڈ کیا جائے گا۔ جہاں
تک اسکا سوال ہے کہ اس سے ڈیکٹیکٹ میں کوئی
سुवیධہ نہیں ہو گی اور ن اکسپریشن کا کوئی
ऐسا ماؤنڈ ہوا ہے، جہاں تک میٹروپولیٹن
ٹرانسپورٹ پروجیکٹ کا تاللک ہے، ٹس پر سوہنے
کا کام ہو رہا ہے۔ اندھا جا یہ ہے کہ
تکریبی 36 کیلومیٹر کی اسکی لائٹن
ہو گی، کوچھ اندر پرا ٹانڈ اور کوچھ اور
گراونڈ اور کوچھ سرفاہ س پر ہو گا، کوچھ
اٹلی ویٹڈ ہو گا۔ یہ تھمیں ہے، پککی بات
نہیں بتا رہا ہو، لیکن اندھا جا یہ ہے کہ
1973 میں اسکا سوہنے ختم ہو جائے گا۔ اسکے
باد سات ورث تک کام مکمل ہو جائے گا
اور اس پر تکریبی 330 کروڑ روپیا
خرچ ہو گا۔]

شہزادہ شفیع دویشی : جو سوال پूछا گا
وہ تھانیل رے لے کے بارے میں نہیں پूछا گا،
تھانیل رے لے کے بارے میں آپ کا سوہنے چل رہا
ہے لیکن آج بھی یہ جو ستھان ویڈیماں ہے
وہاں سویڈھا پر نہ ہونے کے کارण یاتھیوں کو
نہیں دیلیلی اور اولڈ دیلیلی عترنما پڑتا

ہے، تو جو اگر یہاں پر ڈیکٹیکٹ عترے گا تو
وہاں راہت ملے گی۔

شہزادہ شفیع دویشی : جس حد
نک ان استھانوں پر سویڈھائیں کی
جاسکتی ہیں، یادیوں کے لئے سویڈھائیں کی
جاسکتی ہیں وہ دو کیا چار ہے۔

† [شہزادہ شفیع دویشی] : جس حد
تک ان ستھانوں پر سویڈھا یے کو جا سکتی ہے،
یاتھیوں کے لیے سویڈھا یے کی جا سکتی ہے،
وہ تو کیا جا رہا ہے۔

EXPORT POLICY RESOLUTION

*415. SHRI KOTA PUNNAIAH.

SHRI SYED AHMAD :

SHRI D. P. SINGH :

SHRI KRISHAN KANT : †

SHRI CHANDRA SHEKHAR :

DR. Z. A. AHMAD :

Will the Minister of FOREIGN TRADE be pleased to state :

(a) whether any follow up measures have been taken in pursuance of the Export Policy Resolution ; and

(b) if so, the details in this regard ?

THE MINISTER OF FOREIGN TRADE (SHRI L. N. MISHRA) : (a) Yes, Sir.

(b) The Export Policy Resolution contains the broad features of the policies that the Government of India would pursue for the realisation of the country's export objectives. It is more in the nature of guidelines rather than a time bound programme of action.

SHRI KRISHAN KANT : Sir, may I know whether the hon'ble Minister is going to have a time-bound programme, as he mentioned, regarding two subjects, namely, compulsory obligation on export and free trade zone ? We know that our textile quota for England is not being fulfilled and we are losing foreign exchange because of that. The Committee on Leakage of Foreign Exchange submitted its report a year back. May I know what action has been taken on the recommendations of this Committee in respect of the Ministry of Foreign Trade because even now, Sir, under-invoicing and over-invoicing is going on ? As an illustration, Messrs. Harbans Lal Malhotra and Sons are

† [] Hindi translation.

‡ The question was actually asked on the floor of the House by Shri Krishan Kant.